ED 191 638

RC 012 230

AUTHOR TITLE

McKinnon, Linda T.: And Others Mexican American Education Fact Sheets and Mini Reviews.

INSTITUTION

ERIC Clearinghouse on Rural Education and Small Schools, Las Cruces, N. Mex.

SPONS AGENCY PUB DATE CONTRACT

National Inst. of Education (DHEW), Washington, D.C. Mar 80

400-78-0023-opt. 2

NOTE

EDFS PRICE DESCRIPTORS

MF01/PC01 Plus Postage. \*Biculturalism: Bilingualism: Disadvantaged Youth: Economically Disadvantaged: \*Educationally Disadvantaged: Elementary Secondary Education: Ethnic Stereotypes: \*Higher Education: \*Library Services: \*Mexican American Education: \*Mexican Americans: Politics: Program Descriptions: Social Discrimination: Social Problems

\*Chicanas: United States (Southwest)

ABSTRACT

This collection of fact sheets and mini reviews deals with various problem areas in Mexican American education. "Mexican Americans in Higher Education" identifies the major factors (primarily money and language) which affect low enrollment and high attrition of Mexican Americans in institutions of higher learning, and suggests that colleges recruit more Mexican Americans, provide more effective counseling, and establish more Chicano programs. "Chicanas and Politics" presents a bibliography in six categories, covering the period from 1970 to 1978, which deals with the Chicana's activism in her struggle against racism, sexism, exploitation, and stereotypes. "Multicultural Education and Maxican Americans" looks at the failures of the American educational system to assimilate and acculturate Mexican Americans, and implies that the major factor for this discrepancy is the failure to understand the Mexican American student: the importance is stressed of approaches and attitudes of teachers and administrators in providing quality education for these students. "Library Services for Mexican Americans: Problems and Solutions" emphasizes problems in holdings, indexing, staffing, and locating materials in public, school, and university libraries and illustrates models and suggestions for solutions. (JD)

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* eproductions supplied by EDRS are the best that can be made from the original document.

# MEXICAN AMERICAN EDUCATION FACT SHEETS AND MINI REVIEWS

Prepared by
Linda T. McKinnon
Roger E. Masse
Maria Enciso Saxton

U S DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRO-DUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGIN-ATING IT POINTS OF VIEW OR OPINIONS STATED DO NOT NECESSARILY REPRE-SENT OFFICIAL NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION POSITION OR POLICY

Rural Education and Small Schools
Box 3-AP
New Mexico State University
Las Cruces, New Mexico 88003

March 1980



## MEXICAN AMERICAN EDUCATION

FACT SHEET

#### MEXICAN AMERICANS IN HIGHER EDUCATION

Mexican Americans constitute the second largest minority group in the United States and are the largest minority group in the southwestern part of the nation. The majority of this Mexican American population is concentrated in five southwestern states: Texas, New Mexico, Arizona, Colorado, and California, with New Mexico

having the highest percentage of Mexican Americans to its total population.

But in spite of the fact that the Mexican American population is concentrated in the southwestern part of the United States, the enrollment of Mexican Americans in institutions of higher learning in the Southwest does not reflect the percentage of Mexican Americans in the total population there. Of these five states with the heaviest concentration of Mexican Ámericans, only Arizona has an undergraduate enrollment that is proportionate to the Mexican American population of the state. In fact, according to the 1970 census figures, none of the other five states had enrollments in their institutions of higher learning that reached even half the percentage of their Mexican American population.

Although the Mexican American enrollment in colleges and universities has increased over the last few years. particularly in the first part of the 70's, the overall picture of Mexican Americans in higher education is still bleak. For instance, only one-fourth of the Mexican Americans who enter elementary school will ever go on to college; and

of those who do, only one out of every four will graduate. .

#### FACTORS AFFECTING LOW ENROLLMENT

There are several factors which may account for this low enrollment and high attrition of Mexican Americans in higher education, but two factors seem to stand out -- money and language.

#### MONEY

The primary factor affecting the low enrollment of Mexican Americans in institutions of higher learning is money. Most Mexican American students are from families of low income and, consequently, cannot afford the ever-increasing costs of tuition and books, much less room and board. For this reason the majority of Mexican Americans in institutions of higher learning attend two-year community colleges, thus eliminating the cost of living on campus. Also relevant to the Mexican Americans' low economic status is the fact that many of them attend college on a part-time basis; part-time attendance is more economically feasible for them because fewer books and a lower tuition enable many of them to experience higher education who would never be able to attend on a full-time basis. Yet another indication of the effect of economics on the Mexican American student is the fact that their enrollment in private colleges and universities is relatively negligible, the cost of the higher tuition being prohibitive for most of them.

#### LANGUAGE

A second factor which undoubtedly accounts for the disproportionate representation of Mexican Americans in higher education is language. Nearly all of the Mexican American students in higher education come from homes where Spanish is the principal language. Because the Mexican American students are part of two cultures and usually speak two languages, they feel insecure about their language abilities at the college level. As a result of language being such a basic requirement for the learning process, every aspect of language areading, writing, speaking, listening -- is involved in the educational process of higher education. Reading and listening are necessary in order for students to understand the ideas of others; they must have sufficient language skills to keep up with reading assignments and to understand class lectures. Speaking and writing are necessary in order for students to express their own ideas to others; they must have enough facility in the language to talk with confidence and to write with clarity. Writing is, for the Mexican American students as well as for the majority students, probably the most difficult aspect of using the language on the college level and certainly the most unavoidable.

#### OTHER FACTORS

Aside from the drawbacks of money and language, other factors are also responsible for the under representation of Mexican Americans in higher education. These other factors include a lack of academic preparation in their schools and a lack of parental emphasis in their homes on intellectual effort. The combination of these factors is enough to dissuade most Mexican Americans from even attempting to achieve a college education. Also not to be overlooked is the psychological effect which all of these factors have on Mexican American students,

CLEARINGHOUSE ON RURAL EDUCATION and SMALL SCHOOLS

who feel torn between two cultures and accessions to give up their identity in one in order to achieve success in the other.

#### RECOMMENDATIONS

The picture is not entirely without been are some things that can be done and are being done to increase the number of Mexican Americans in highest advication. Colleges themselves can help by doing more to recruit Mexican Americans through their high as a cold and by providing effective counseling for Mexican American students who are already enrolled. Also the Research and Shment of Chicano programs and studies helps to attract and retain Mexican American students; the establishment of language programs, in particular, such as the teaching of English as a second language, would be helpful in drawing more Mexican Americans into higher education.

QAII in all, educators in institutions of higher learning should realize the potential of the students in the second largest minority group and do what they can to provide higher education for the many Mexican Americans who live in the United States, the fifth largest Spanish speaking country in the world.

Prepared by Linda McKinnon

For further information contact: ERIC/CRESS, Bux 3AP, New Mexico State University, Las Cruces, NM 88003 (505) 646-2623





#### MEXICAN AMERICAN EDUCATION

**FACT SHEET** 

# CHICANAS AND POLITICS A Selected Bibliography

Chicanas have been involved in politics for years. However, the term "politics" has to be understood in a general sense when referring to the Chicana. Her present party activism is new, but her struggle against racism, sexism, exploitation, and stereotypes has a long history. Much is to be recorded, though, about her political participation in this nation. An effort has been made here to compile and classify the information available on this topic. Six different categories were used to classify the sources listed, which cover the period between 1970 and 1978.

#### I. INTRODUCTORY STUDIES

"The Chicana." A special issue, El Grito del Norte, 1971.

Nawspaper anthology on the Chicana's role in history and in the present movement.

Cotera, Martha. "When Women Speak" Event, Jan. 1974, p.22.

Describes present condition of Chicanas and reviews their history, including the development of feminism in the Mexican culture.

Cotera, Martha. Profile on the Mexican American Woman. Available from: National Educational Laboratory Pub., Inc., Austin, Tx., 1976. Reviews the history of the Mexican American woman and provides a profile of her present socioeconomic and political characteristics. ED 119 888

Hancock, Velia G. "La Chicana, Chicano Movement, and Women's Liberation." Chicano Studies Newsletter 1 and 2, Berkeley, Feb 1971.

Herrera, Gioria. La Mujer Chicana. Available from: ERIC Document Reproduction Service, Arlington, Va., 1974. Includes Chicana history, poetry, and other writings by well-known Chicana activists - intended as a supplementary reader for secondary education students. ED 103147

"Historia de la Organización Nacional de Mujeres." Regeneración, Vol.2, No.4/ 1974, p. 42.
Introduction to the philosophy, goals, and functions of the National Organization of Woman (NOW) -- in Spanish.

Longeaux y Vásquez, Enriqueta. "The Mexican American Woman." in Sisterhood is Powerful. Ed. Robin Morgan. New York: Vintage Books, 1970, p. 379.

Claims that women's liberation is not a viable answer for Chicanas outside the Chicano movement because the whole Maxican American family unit is involved in a human rights movement.

Lorenzana, Noemi. "La Chicana: Transcending the Old and Carving out a New Life and Self-Image." De Colores, Vol.2, 1975, p.6. Historical profile of Chicanas, Including statistical information.

Martinez, Elizabeth. "La Chicana." Ideal, Sep. 1972.

Molina de Pick, Gracia, "Reflexiones sobre el femínismo y La Raza." La Luz, Aug. 1972, p. 58.

Claims that both the Chicano and the women's liberation movements are bringing to light a Chicana that has always been misinterpreted and stereotyped.

Moreno, Dorinda, Ed. La mujer en pie de lucho. Mexico City: Espina del Norte-Publications, 1973.

Anthology in English and Spanish focusing on the struggle of Chicanas against sexism, racism, and exploitation.

La Mujer Chicana. By the Chicana Research and Learning Center. Austin, Texas, 1976. ED 152 439

"Our Culture Hell: Feminism in Aztlan." A paper prepared for the Pacific Coast Council on Latin American Studies Conference in Monterey, California, Oct. 1972. Important introduction to the Chicana movement.

Regeneración, Vol 1, No.3, 1973.

Special issue on the Chicana's roles, politics, education, and poetry.

Sutherland, Elizabeth, and Enriqueta Longeaux y Vásquez. Viva La Raza: The Struggle of the Mexican American People.

Garden City: Doubleday & Co., Inc., 1974:

Histórica! perspective of Chicana women.



Vidal, Mirta. Chicanas Speak Out! Women: New Voice of La Raza. New York: Pathfinders Press, 1971... Discusses liberation of Chicanas and third world women in the U.S.

#### II. FEMINISM "

- Aguilar, Linda Peralfa. "Unequal Opportunity and the Chicana." La Luz, Jan. 1977, P. 29. Anaiysis of "machismo" as it affects the employment of Chicanas.
- Chávez, Jennie V. "An Opinion: Women of the Mexican American Movement." Mademoisette, Vol.74, Apr. 1972, p.82. Describes the frustrations of an activist Chicana when struggling against stereotypes.
- Cotera, Martha. "Mexicano Feminism:" Magazin, Sep. 1973, p.30.

  Describes the many Mexican women who have contributed their feminism to history and claims that any feelings of feminism among Chicanas should be directed into the Chicano movement.
- Escalante, Alicia. "A letter from the Chicana Welfare Rights Organization." Encuentro Femenil, Vol.1, No.2, 1974.
- Neito, Consuelo. "Chicanas and the Women's Rights Movement." Civil Rights Digest, Spring 1974.

  Attempts to define the Chicana's role in the women's rights movement.
- Olivárez, Elizabeth. "Women's Rights and the Mexican American Woman" Y.W.C.A., Jan. 1972.
- Riddell, Adaljiza Sosa. "Chicanas and El Movimiento." Aztlán, Spring-Fall 1974, p. 155.

  Disgusses the social science myth about the Mexican America: 'amily and the externally imposed stereotypes about Chicanas.
- Saeriz, Leonila Lopez. ": Machismo No! i Igualdad Si!" La Luz, May 1972.
- Valdes-Fallis, Guadalupe. "The Liberated Chicana: A Struggle Against Tradition." Women: A Journal of Liberation, Vol.3, No.4, 1974.
- Zinn, Maxime Baca. "Chicanas: Power and Control in the Domestic Sphere." De Colores, Vol.2, 1975, p.19.
  Reviews women's roles in Mexican American family literature and concludes that women control family activities
  despite the patriarchal orientation of Chicano life.

#### III. POLITICAL SOCIALIZATION

- Chapa, Evey, and Armando Gutiérrez. "Chicanas in Politics: An Overview and a Case Study." A paper presented at a symposium on la Mujer Chicana, University of Notre Dame, March 1975.

  Focuses on the Chicana and discusses her political participation in the Chicana movement in Crystal City, Texas.
- Gusman, Ralph. The Political Socialization of the Mexican American People. New York: Arno Press, Inc., 1976.
  Includes brief discussion of the role of the Mexican American woman in Comparison to women in minority groups in
- Gutiérrez, Armando. "Sex and Political Awareness," Chapter 5 of "The Socialization of Militancy: Chicanos in a South Texas Town." Diss. The University of Texas at Austin 1974, P.93. Examines the differences in political attitudes between male and female Chicanos in Crystal City, Texas.

Tapia, Daniel Valdes. "Hispanic Women and Social Change." La Luz, Nov. 1978.

#### IV POLITICS: PERSONALITIES AND ACTIVITIES

- Avila, Consuelo. "Ecos de una Convención." Magazín, Sep. 1970.
- Chapa, Evey. "Report from the National Women's Political Caucus." Magazín, Sep. 1973, p. 37. Claims that this caucus did not include the viewpoints of La Raza women.
- Chapa, Evey. "Mujeres por La Raza Unida." Caracol, Oct.1974, p.3.

  Describes Chicana involvement in La Raza Unida Party in Texas and gives an account of the First Statewide Conferencia de Mujeres por La Raza Unida, San Antonio, Texas in 1973.
- Cotera, Martha, "Chicana Caucus." Magazín, Aug. 1972, p.24.

  Text of the presentation made at the first convention of the Texas Women's Political Caucus. Mesquite, Texas in 1972.
- Cotera, Martha. "Conferencia de Mujeres por Raza Unida." La Verdad. Sep. 1973, p.3. Short article about this conference, San Antonio, Texas in 1973.
- Dallas City Councilwoman: Biographical Sketch:" La Luz, Aug. 1972, p. 28.

  Describes the political life of Mrs. Martinez, a native of Dallas and a third generation Mexican American.

Hinojosa, Andrés. "Virginia Múzquiz: La Chicana del Año." A paper developed for the Carnegie Internship Program, Crystal City, Texas, Feb. 1974.
Relates, through an interview in Spanish, how Ms. Múzquiz came to be involved in political and community affairs and the formation of Raza Unida Party.

Lamont, Susan. "Texas Women Hear SWP, Raza Unida Candidates." The Militant, Apr. 1972, p.12.

Report on the participation of Raza Unida candidates in the first nationwide convention of the Texas Woman's Political Caucus.

Müzquiz, Virginia. "Gaining Control." Event, Jan. 1974, p.18.

Development, strategies, and progress of Raza Unida Party in the Crystal City community.

Newton, Clarke. Famous Mexican Americans. New York: Dodd, Mead, and Co., 1972. Includes portraits of Chicanas Dolores Huerta and Lupe Anguiano.

"Polly Baca Baragán." La Luz, Nov. 1974, p. 24.

Brief notice of Ms. Baragán's candidacy for State Representative in Denver and her role in the Democratic Party.

Rodríguez, Olga. "Chicana Governor for California." Ea Gente de Aztilan, Mar. 1974, p.9.
Discusses the effect of the Socialist Party on Issues concerning Chicanas--Ms.Rodríquez was SP's candidate for Governor of California in 1974.

"The Hispanic Woman." La Luz, Sep. 1977.

A special issue devoted to the Hispanic American figures in politics, business, medicine, engineering, sciences literature, and health and human services.

Virgil, Maximo. "Mexican American Women Excel: La Charreada." La Luz, Nov. 1978, p.13.

"Washington Scene: MANA, the Voice of the Hispana in the Nation's Capitol." La Luz, Jun. 1977.
Short history of the Mexican American Women's National Association.

"Women's Caucus Makes History." Regeneración, Vol.2, No.3 1973, p. 32.
Discusses the development of the Chicana caucus.

#### V. ORGANIZATIONS

Chicana Research and Learning Center 2434 Guadalupe Austin, TX 78705 512/474-2811

Chicana Rights Project MALDEF 15 9th St. San Francisco, CA 94103 415/626-6196

Chicana Rights Project
MALDEF
Petroleum Commerce Bldg.
201 N.St.Mary's St.
San Antonio, T.X 78205
512/224-5476

Chicana Service Center 5340 E. Olympic Blvd Los Angeles, CA 90022

Comisión Fernenil Mexicana Nacional, Inc. 2115 - 9th St. Beckeley, CA 94710

Comisión Femenil Mexicana Nacional, Inc. 379 S. Loma Dr. Los Angeles, CA 90016 213/484-1515 Concillo Mujeres 3358 Market St. San Francisco, CA 94114 415/826-1530

LULAC (League of United Latin American Citizens) 919 - 19th St. NW Suite 430 Washington, D.C. 20006 202/296-6472

MANA-(Mexican-American-Women's National Association) L'Enfant Plaza St. SW P.O.Box 23656 Washington, D.C. 20024

Mujeres Pro Raza Unida 1110 General McMullen San Antonio, TX.78237 512/224-7526

National Chicana Welfare Rights Organization P.O.Box 33286 Los Angeles, CA 90033

National Council of La Raza 1726 | St. NW Suite 210 Washington, D.C. 20006 202/659-1251 National Women's Political Caucus Chicana Caucus 1302 - 18th St.NW Suite 603 Washington, D.C. 20036

NOW Latir. American Committees® c/o Elena Alperin P.O.Box 66 Forest Hills, NY 10023

Spanish Speaking Women's National Caucus State Human Rights Appeal Board 250 Broadway New York, NY 10007 212/488-2377

#### VI. BIBLIOGRAPHIES

Cabello Argandoña, Roberto, and Patricia Durán. The Chicana: A Comprehensive Bibliography. Los Angeles: Bibliographic Research & Collection Development Unit, Chicano Stydies Center, University of California, 1975.

Chapa, Evey. Chicana Bibliography. Austin, Texas: Chicana Research and Learning Center (In progress)

Córdova, Marcela. Bibliografía de la chicana. Lakewood, Co., 1975.

Cotera, Martha. A Reading List for Chicanas. San Antonio, Texas: Information Systems Development, 1973.

Gutiérrez, Lewis. Bibliography on La Mujer Chicana. Austin, Texas: University Center for the Study of Human Resources and the Minority Women's Employment Program, 1975. EL 125 823

La Raza Women Bibliography. By Concilio Mujeres, San Francisco, Calif., 1975.

Nieto-Gómez, Anna, Ed. Estudios Femeniles de la Chicana. University of California at Los Angeles, Daytime Programs & Special Projects, 1974.

Nupoll, Karin. La Raza: A Selective Bibliography of Library Resources Addenda. Northridge: California State University, 1978. ED 175 615

Prepared by Maria Enciso Saxton

Articles cited by ED number can be obtained from your nearest ERIC Microfiche collection. For further information, contact ERIC/CRESS, Box 3AP, Las Cruces, NM 88003 (505) 646-2623.



# MEXICAN AMERICAN EDUCATION

· Mini Review

# MULTI-CULTURAL EDUCATION AND MEXICAN AMERICANS

"The Mexican American ethnic group is an enigma to nonprofessionals as well as to many educators and social scientists American society has ingested diverse foreign people, assimilating and acculturating them, but those of Mexican ancestry appear to stand out as a glaring exception." (Carter, 1:5)

This failure to assimilate and acculturate Mexican Americans is nowhere more glaringly apparent than in the educational system of the United States. Many factors undoubtedly have contributed to this situation, but certainly a major factor is the failure of the American educational system to understand the Mexican American student. Older theories that used to account for this lack of assimilation centered around such ideas as cultural deprivation and racial inferiority. Such theories, unfortunately, were widely accepted for a long time; even today the vestiges of these beliefs underlie many attempts to provide an education for Mexican Americans.

#### Looking at the Overall Picture

During the 1960's there was an increased awareness of the inequities within the educational system of all minority groups, as a result of the reactions to the Civil Rights Movement. In the early 70's this interest waned somewhat, but by the mid 70's the federal courts had become a major advocate for change within the educational system, as massive amounts of federal funds began to be invested to bring about solutions to the educational and social problems of Mexican American citizens. The Chicano movement, characterized by such groups as La Raza, played an important role in this process.

But in spite of this federal aid and financial contributions from the state level over the years, the socioeconomic and academic plight of the Mexican Americans has remained relatively unchanged. Although there have been some improvements made. Mexican American school achievement remains in the same position relative to other groups, with their grade point averages still generally lower than those of Anglo students with the same school or district. As a result of the federal and state funding, older practices

of discrimination against Chicanos have been modified, but few have been completely eliminated or even radically changed. Significant changes in the academic achievement of Mexican Americans; most observers feel, will have to come from further changes within the academic system.

#### Low Achievement

Interestingly, the differences between Mexican American and Anglo students do not show up during the early years of schooling; this fact suggests that there are not inherent differences in ability between the two groups. The progress of Chicanos and Anglos seems to be fairly equal through the fourth grade; after that the gap between the achievement of the two groups begins to widen, becoming more marked with each grade level. By the junior high level the gap has become considerable.

Studies show that by the junior high age level many Chicano students have dropped out mentally, if not physically. This mental withdrawal in the intermediate grades may be due to the inflexibility of the curriculum; it has become not only rigid but also irrelevant to them. Also, studies show that teachers do very little to counteract this mental withdrawal. Another relevant factor is that Mexican American parents support their children's school attendance and contribute to a good attitude on the part of the children toward education while the children are in elementary school, but as the children progress into junior high school, the school is farther away — physically and psychologically - from the parents. The friendly neighborhood school has become a distant, impersonal institution and parental support decreases considerably.

#### High Drop Out Rate

Following the mental withdrawal of the Mexican American students, actual withdrawal from the school system becomes noticeable in the 14-15 year age bracket and is most alarming in the 15-16 year age level. There are several factors which probably cause the drop out rate of Mexican Americans to be high.

Their lack of interest in and lack of participation in



CLEARINGHOUSE ON RURAL EDUCATION and SMALL SCHOOLS

Extra-curricular activities may be a significant factor. With the introduction of additional activities to the regular curriculum, Chicanos find more that they cannot relate to, and the whole educational system becomes less important to them. Their retreat from extra-curricular activities may be the result of economic-factors, but whatever the reason, the percentage of Mexican Americans participating in extra-curricular activities does not begin to approximate their percentage of the enrollment within the schools.

Another factor which seems to affect the drop out rate is the fact that many Chicano students leave school to become employed; this is particularly true in areas where Mexican Americans occupy the lower economic class, such as in the agricultural valleys of California and Texas. Somehow the schools unconsciously encourage this drop out rate, if only by their lack of concern. Studies have shown that the drop out rate is highest in agricultural communities where the youth is quickly absorbed into the job market. The drop out rate is lower in urban communities and in more open social systems where there is not a castelike social structure.

Yet another factor that may be responsible for the high drop out rate of Chicano students is the recognition that the school fails to equip the majority of Mexican Americans, even if they do stay in school, with the skills necessary to obtain middle-level social and economic positions after graduation. Therefore, Chicano students realize that the time spent in school could be better spent in the labor force, earning some income; all too often they see their Mexican American peers who have graduated from high school working along-side of them, doing the same kind of work that they are doing.

Not only do the schools not prepare the Mexican American students for middle-level social and economic positions, but also they do not prepare these students for college either. According to the findings in Carter's study, those Mexican American students who do stay in school for 12 years and graduate are poorly prepared to go on with a higher education. Of 100 beginning first graders in Texas, 4 Chicanos, 6 Blacks, and 21 Anglos will finish college. In New Mexico the figures are slightly more optimistic; of 100 beginning first graders, 7 Chicanos and 24 Anglos will finish college. Thus the Mexican American students, as a fesult of being fitted into a rigid educational system, seldom pursue a higher education.

#### Rejecting the Stereotype

In order to improve the achievement level of Mexican Americans and retain them within the school system, educators must recognize and reject the stereotyped image of the Chicano that has been held for so many years. "There can be no doubt," say Carter and Segura, "that numerous educators, especially in conservative areas of the Southwest, believe that Chi-

cano children are inferior — that they are inferior because they are so obviously Mexican. Implicit in this belief is that Mexicans are culturally, if not racially, inferior." (Carter, Segura, pp. 119-120).

Few Anglo teachers and administrators are willing to interact with Mexican American students sufficiently to understand them and their way of life. If they did, Carter and Segura feel, they would discover that the stereotype of the Mexican American falls far short of what they are in reality, in turn educators would realize that the system they perpetuate falls short of providing an education for Chicano students equal to that it provides for Anglos. "Educators tend to argue that because the problem lies with the home culture, no fundamental changes are required of the school. The educational status quo is thus perpetuated. The situation today is little changed from that of the middle sixties." (Carter, Segura, p. 122)

Educators traditionally espouse simplistic explanations for complex social and psychological situations and then implement programs based on such views. For instance, by adhering to the cultural deprivation theory (that Mexican Americans are inferior because of their culture and heritage), educators assuage themselves of their responsibility to the Chicano students by placing the blame for this condition on the home, the neighborhood, and the overall Mexican American society. By recognizing that the Chicano student is bicognitive and bilingual and dealing with him on that basis, educators can go far toward rejecting the stereotype of the Chicano.

#### Refocusing the Image of the Chicano

If educators can reject the stereotype of the Chicano, they must then bring their abilities to bear upon seeing him as he really is. The following poem by Guadalupe Quintanilla, which concludes an essay in a collection of readings mentioned at the end of this paper, filters the essential elements of understanding, refocusing, the Chicano.

"Recipe for Cultural Understanding"
Take a cup of motivation,
Lace it with enthusiasm;
Add 3 teaspoons of understanding
Mix carefully with patience.
Sprinkle with common sense
And serve with a positive attitude;
In return you will receive
Self respect, satisfaction, and
Excellent results.

- Guadalupe Quintanilla

Mexican American students are representatives of families of low income; their parents have achieved a low level of education; they are products of a society that has emphasized their Mexican heritage but failed to relate this heritage to the Anglo society in which they must live. In the school system Mexican American

2

ican students find themselves separated from those aspects of life that are familiar and comfortable to them. Yet in this situation they are expected to perform on an equal level with Anglos, although the Chicano students are in an environment that is unfamiliar and awkward to them, using a language that is not always their native one. Is it any wonder that the environment of the school system seems strange, if not hostile, to the Chicano students?

Most educators agree that the school achievement of Chicanos is low because of the language factor, by recognizing that it is not the learning ability of the Chicanos that is impaired but rather that it is his communications skills that are undeveloped, the teacher can do much to acclimate the students to an encouraging environment. Language is such a far-reaching skill that studies have shown that Mexican American students do well in the fundamental principles of math but poorly in the realm of problem-solving — not because they do not have the mathematical skills to solve the problem but because they do not have sufficient language skills to understand what the problem is.

The importance of language to the learning of Chicanos is also seen in another area. Mexican American students do well in artistic and musical fields; they have an acute sense of rhythm, and singing is a natural expression for them. Likewise, in related areas the Chicanos excel also; in such classes as art, photography, and shop in the secondary schools, these students do outstanding work. The primary reason is that there is little language involved in an understanding of art or music, and such courses as shop or photography offer material that is new to all students; thus, the Anglo students and the Chicano students are on an equal footing as far as background and preparation are concerned, and the Chicanos are not at a psychological disadvantage.

#### Addressing the Chicanos' Needs

After refocusing the image of the Chicano, educators must begin to see how they can meet the needs of the second largest minority group. The academic needs of Mexican Americans, like those of any other minority or majority group, fall naturally into three overlapping categories: facilities, teachers, and curriculum.

#### **Facilities**

The physical conditions of Mexican American schools are improved today over what they were in the past, but in many parts of the Southwest, the contrast between the facilities of predominantly minority schools and those of middle class institutions is great. "Minority schools are poorly maintained and dilapidated, often lacking landscaping and outside play facilities." (Carter, Segura, p. 221) Southern Texas and northern New Mexico seem to have the most inadequate physical facilities although all of the southwestern

states have used federal funds to purchase equipment to supgrade the quality of the instruction; most districts have reached at least minimum levels of quality facilities. Particularly the Chicano schools in Anglo districts have seen improvements, but in some of the impoverished school districts with mostly Mexican American students, inequality of facilities is still apparent.

#### Teachers

Well maintained or well equipped physical plants do not necessarily guarantee a high quality of education, however. It is the human factor that is most essential to the well being of Mexican Americans in the school system. Teacher interest and enthusiasm, as well as teacher preparation, can often be key factors in determining the academic success or failure of Chicano students. Most teachers fail to see Mexican American students in their proper perspective of bicognitive, bilingual, bicultural backgrounds; all too frequently teachers unconsciously perpetuate the cultural deprivation myth of Chicanos by treating them as academically if not intellectually inferior to Anglos. Further, Carter and Segura found in their study of teacherpreparation institutions of the Southwest that very few of them contained topics related to the education of Mexican Americans. Even if teachers are sufficiently prepared by their teacher training programs, if the human element of understanding is missing, all of their academic preparation will not atone for this deficiency.

#### Curriculum

In the last analysis, it is the curriculum that must be altered to meet the needs of Mexican American students.

The ability to read is perhaps the most crucial skill learned in school, as mentioned earlier, because of the far-reaching effects of this knowledge. Yet in this area Mexican American children fail to reach the same level of proficiency that Anglo students do. At fourth grade level, Chicanos and Anglos appear to be reading about the same, but by the twelfth grade, one-third of the Anglo students are reading below their grade level whereas two-thirds of the Chicano students are reading below their grade level. In fact, while 19% of Anglo students in the twelfth grade cannot read at tenth grade level, 40% of Chicano students in the twelfth-grade cannot read at tenth grade level. As mentioned earlier, this deficiency in reading ability affects other areas of learning even math.

In addition to reading deficiencies, other language deficiencies of Mexican Americans need attention. The teaching of English as a second language can be extremely helpful to Chicanos; by recognizing that these students have proficiency in a language other than English, educators can see them more clearly as bicognitive individuals. This viewpoint on the part of educators helps Chicanos to gain a better self image of them.

selves so that their approach to learning language skills is done with confidence and self respect. The effect of teaching English as a second language, or any other course for that matter, is not beneficial if the program is remedial or compensatory.

Many times the special programs which the educational system does provide for Mexican American students lose their effectiveness if they are designed to be remedial or compensatory. These programs, based on the cultural deprivation or racial inferiority theory, do not address the real needs of the Mexican American students and, therefore, are ineffective in improving the quality of education for Mexican Americans.

Programs which are not remedial and compensatory in nature but are based on the theory that the Mexican American student simply has not had the opportunity to learn about certain elements of Anglo society are eminently successful. Two cases in point are television programs for children — "Carrascolendas" and "Villa Alegre." These programs present Mexican and Anglo children as being equal in their lack of exposure to the other's society. Approached in this way, Mexican American children learn as much as, and as well as any other children. Although these programs are intended for younger children, the same idea holds true for the learning of junior high and high school Chicanos.

All in all, it is the approach and the attitude of the educational system — and even more important, of the human factors within the system in the form of teachers and administrators — that can make the difference in the quality of education which our nation provides for Mexican Americans. In the foreword to their book, Carter and Segura (p. 2) include some pertinent comments by John Aragon, president of New Mexico Highlands University, His comments emphasize the importance of education to Mexican Americans — and indeed to all minority groups:

"Two thousand years from now, when some historian attempts to ascertain why the United States of America reached its point of influence and power within the family of nations in the twentieth century, the reader will have to conclude that a great part of this country's uniqueness was related to the noble experiment to educate the children of all the people."

#### REFERENCES -

Carter, Thomas P. and Segura, Roberto D. Mexican Americans in School: A Decade of Change. ED 173 003. Publication date, 1979. 442 pp. (400-title bibliography)

#### RELATED MATERIALS

Ballesteros, Octavio A. Preparing Teachers for Bilingual Education: Basic Readings, ED 172 992. February 1979. 219 pp.

This book is a collection of essays by several authors, many of whom are Mexican American. The essays are all interesting and very readable; some are even in narrative form. They focus on such aspects of language as poetry, proverbs, etc. All of the essays would present the teacher of Mexican American students with unusual and interesting insights into the language from the personal experiences of many of the authors.

Garcia, Ricardo. The Multiethnic Dimension of Bilingual-Bicultural Education ED 156 386. May 1978.

This article provides a framework, guidelines, and resources which suggest ways and means to utilize a multiethnic dimension in bilingual-bicultural programs. Multiethnic experiences add a significant dimension to these programs and minimize the severity of the transition between home and school in the early grades.

Hernandez, Leodoro and Carlquist-Hernandez, Karen. Humanistic Counseling of Bilingual Students; A Continuous Process. ED 174 915. Publication date, 1976:

The authors of this article suggest ways in which counselors can help Mexican American students to become bicognitive, biaffective, and assertive. A model as well as six examples of counseling methods is offered to help counselors. Overall the article attempts to help counselors come to a better understanding of the Chicano student. The authors maintain that counselors must accept and understand their own cultural background in addition to that of their students. Another idea is that because teachers instruct students for a limited time each day and counselors see students only two or three times a year, the two should work together to make better use of their limited time with the students.

Lira, Juan R. An Investigation of Bilingual Teacher Training and its Effect on Bilingual-Bicultural Instruction. ED 165 934. January 1979:

This paper analyzes a bilingual-bicultural program in a Texas school district. The program was intended to develop capability in English and Spanish. Although a sincere attempt seemed to have been made to prepare teachers for the program, inconsistencies between philosophy and practice were apparent. Recommendations are given that relate to the understanding of the goals of bilingual education, community involvement, curriculum, program assessment, and financial support.

Articles cited by ED number can be obtained from your nearest ERIC Microfiche collection. For further information, contact ERIC/CRESS, Box 3AP, Las Cruces, NM 88003 (505) 646-2623.

Prepared by Linda T. McKinnon

ther information contact: ERIC/CRESS, Box 3AP, New Mexico State University, Las Cruces, New Mexico 88003 (505) 646-2823



### LIBRARY SERVICES FOR MEXICAN AMERICANS: PROBLEMS AND SOLUTIONS

he many publications we the early 1970's on library services for Mexican Americans emphasized one idea: most members of the Mexican American community experience inadequate library services. Some advances were made in the 1970's in improving those library services, but problems in supplying the services continue. Fortunately, though, solutions to the problems have been developed and used in working models of programs for effective library services for Mexican Americans.

These proposed and operating solutions help libraries fulfill their functions. As librarians Cabello-Arandona and Haro explain, "Libraries are public service institutions established...to make expenditures which result in utility by the consumer and to insure that members of the community within the jurisdiction of the library derive various benefits" (3, p.20). To fulfill those functions for a Mexican American or Spanish speaking population that numbers 11.3 million people, that uses the second most often spoken language in the U.S., and that forms the second largest minority group in the U.S. (3), each type of library (community, school and university) must recognize the special kinds of problems each library faces and examine solutions for those problems.

#### PROBLEMS AND SOLUTIONS FOR COMMUNI-TY OR PUBLIC LIBRARIES

The public or community library faces many problems in meeting the needs of Mexican Americans, bac solutions are available for most of the problems.

#### **PROBLEMS**

A first problem for a public library concerns the library holdings. A library's book and periodical collection may be deficient in Mexican American materials, and relevant materials in Spanish may not be ordered (3). For example, in a California survey to determine the library needs of the Mexican American community in San Bernardino, where 21% of the population is Spanish, the public library found that "services are inadequate in terms of quantity available" and that "there was a newl for more hilinomal materials" (15 p.437). Cuesta and Tarin, in a 1978 study, also indicate that "collections of bilingual and Spanish-language materials are small and difficult to locate within the maze of shelves in a library" (7, p. 1351).

In addition, the English language indexing system poses a problem. The bibliographic control to file Spanish materials may be inadequate because no adequate indexing system for resources by or about the Spanish speaking has been developed (4).

Another problem relates to the library staff. Often "bilingual-bicultural staff are unavailable or not easily identifiable among a predominantly Anglo staff"(7, p.1351). Thus, few Chicanos may be available on a library staff to assist Mexican Americans in using a library. In turn, the inadequate staffing may result from the low recruitment by library science schools of students from the Mexican American, pulation (4). Moreover, little attempt may be made by the library profession to determine the community desires about library services or the percentage of the population literate in English and or Spanish (b)

Other problems exist outside the library. The Spanish speaking community may be apathetic toward the library. A fear or mistrust of unfamiliar institutions and a hesitancy about using someone's materials may produce an absence of library use by the Chicano community (5). In his study of 600 Spanish speakers in a community in California. Haro found that 41% did not speak English, that of the 59% who did speak English 65% did not use the library, and that 89% would use the library if Spanish were spoken and if Spanish materials were available (12). Thus, because a library may not stock Spanish materials, may not seek to acquire popular materials or relevant Chicano literature, r not determine the information needs of the community, and may not staff Spanish speakers and use professional minority group members or encourage recruitment of Spanish speakers in library science schools, many Mexican Americans will not use the services of the public library. The public library, then, has difficulty fulfilling its function because it does not serve a large portion of the public.



CLEARINGHOUSE ON RURAL EDUCATION and SMALL SCHOOLS

#### SOLUTIONS

Fortunately, many models of programs have been suggested or developed to help libraries serve Mexican Americans.

Basic Model. A basic model program is presented by Bayley and Schexnaydra in "A Model for Public Library Service in the Mexican American Community" (1). The model program describes a multimedia community library, which is bilingual and multicultural and which is concerned with supplying

rolachem your of has anorally grete gaster molecular of a Mexicall American collection by acquiring Chicano literary works, which include books in Spanish and English, ethnic classics, American bestsellers in translation, Mexican bestsellers, and practical self help books, and by acquiring Chicano newspapers and magazines such a El Chicano, Chicano Times, El Renacimiento, El Sol, El Tecolote, El Grito del Sol, Caracol, De Colores Journal, Nuestro, La Raza, Claudio, Selecciones del Reader's Digest, and Mecanica Popular. The model also describes other services that ould be provided, such as Adult Basic Education Learning Centers, Information Referral Services (for every day problems), Story Telling in Spanish and English, Special Programs for Youth (on drugs, teenage pregnancies, careers, and job training), audio-cassettes and multi-media for non-readers, a decentralized library collection, and a mobile van to take library materials to residents.

Additions to the Basic Model. The model program provides some solutions to problems but could also include development of a appropriate indexing so cem to insure access to information by or about the Spanish speaking. The system could be part of the strict English language indexing system. The Alameda County Library in Northern falifornia, for instance, uses a bilingual Spanish language subject index called La Lista de Encabezamientos (3).

Because part of the staffing problem originates in the low number of Spanish surnamed graduates from library science schools, programs have been developed to increase minority graduates. Illinois State Library developed the Illinois Minority Manpower Pilot Project to help minorities pay for library degrees and the National Minority Referral Natwork of Office for Library Personnel (ALA) helped graduate library programs identify qualified minority students (3). To assist library science departments in recruitment, Trejo developed a model curriculum for recruitment of ethnic librarians (16).

All of these solutions, though, have little effect if the Mexican American community doesn't know what he library offers. When it found in its survey that only one in four interviewees had a library card, the San Bernardino library concluded that "a major promotional effort is required to compare the same and the

AND THE PROPERTY OF THE PROPER tional effort could be outreach programs that take holds services to the community, multimedia mobile units could inform the community of benefits of the library, especially if the community members have little idea of what a library is and do not know that it is free, that other materials and books besides textbooks and classics are available, and that nonprint materials and information that help solve everyday problems are available (1). In addition to these solutions, a model library can encourage the community to become more involved in determining what hibrary services can be probled. The community members could gain representation on library boards or could establish neighborhood boards (5). Such boards could decide what needs and educational, cultural, and surformation the library she followed or provide the And for paying for all these services, a basic model appary could use local tax .. ontes and . ditional sources of funding, such a TSCA and Community Development bio gran. o

for Thin Operation. Seven hot he described solutions have been to to effect in a number of public advances across the U.S. One model program for library services for Mexican Americans was developed in Oakland, California, La Biblioteca Latinoamericana released circulation procedures, personalized services, provided a bil. gual staff and collection, and presented cultural programs such as Spanish language story bones (3)

In Tucson, Arizona, to better train libraries to sorve Mexican Americans (h. 1997). School, In Albuquerque, New Mexico, Model Citics Library was developed to serve two barrios with a large collection of Spanish material, a Spanish speaking staff, and specialized services for Spanish speakers who do not know English 60. In Texas, the Public Library of El Paso developed an effective program because it is a bilingual staff, "want lists" of community needs, and bookinobil is to compensate for meographic distance between the library at 1 its use. The model was disveloped to preserve and disperse culture and to provide cultural identifiers for the users (11)

A model for library services for Me and Americans was developed in Crastal City, Texa to

ERIC

serve the 90% Mexican American population. The model depended on an outreach program, a door-to-door campaign, special services, an increased bilingual staff, public media releases on the Spanish language radio station, free book packets, and the establishment of a local folk ore collection (2). The model program also increased its collection of relevant materials by looking at what the community read, by using the community as a source for what was needed In eastern Texas, the Carnegie Branch of the Houston Public Library developed a model program to make the library more visible to Spanish speakers by establishing a shopping center book table by

(Houston Foundation) A neighborhood information center established an Adult Basic Education Promotentary services to the nomination (16). A 1976-1981 project, "Ciudadno The Mexican American in Houston," was also developed at the Houston Public Library for the "ci v dweller" to learn of the cultural heritage of Mexican Americans (14)

In Washin on D.C. the Martin Intro-Union Memorial Library devised a bookmobile service of Hispanic Cultimat Centers and a Dial A Stock and which presented stories in Spanish at pro-Control Notice of Spanish language information septer, which mied to exter I job information to Spanish speakers (9). And at we know the crumon transfer, and the parchase opanish language resources to proof in Colonia proclassional (16) materials, and to have a bilangual professional (16).

American Library Association members who worked in public oraries began an or inization in 1974 a serve Spanish speakers. The organization 194 FORM or National Association of Spanis Speakers labrarians, promotes better in any services to Latinos and seeks to correct discard es in existing services. The organization has nearly offers in Los Angeles and branches in Tucson, he Pass Alistin Chapter and New York Halp 89

PROBLE 'S AND SOUTHONS FOR SOHOOF FIRMARO'S

Other types of libearies face many of the embler it services for Mexican Americans, that Tayle already been discussed, but public school libearies face special problems, which require the embles that

PROBLEMS

In acquisitions of materies spendic school above is

face problems of "evaluative criteria for purchasing foreign produced texts" and scattered ordering procedures used by teachers, administrators, and librarians (6, p. 102). The diverse ordering of materials affects inventory and produces duplication. Another problem is the lack of bilingual school librarians. The librarian who does not speak Spanish may have problems with cataloging and using bilingual educational materials. The librarian may not be able to properly evaluate foreign produced texts or to properly judge U. S. Chicano materials. In addition, the location of materials in the school is a problem. Often the

librar of the not feel that me have all the library and the control of he library

Fortunately the equilibrium particular to about hibraries becaused, in Fortunatence, to provide acquisitive of materials the librarian can develop seed a solutions. With the advent of biningual oducation more foods are not contable for the supported about of the companies of the support of the contable for the

The consequence of the content of th

ment to be explored for each Morth of terming The vices? provides a checklest to evaluate Chicano and tests at terms of relevancy, authenticity, racist stereotypes, sexist stereotypes, and han made to receive the all appears for each of home took stry cotorial linguists, and to term the escit, pp.114. The The last problem that of location of materials in a school, could easily be solved by placing of the materials in the school beauty. Then all characteristics that each of the each of the analysis and the content of the materials in the school beauty. The materials in the school beauty to the materials and the each of the

# PROBLEMS AND SOLUTIONS FOR UNIVERSITY LIBRARIES

Public school libraries are not the only libraries that have to solve special problems. University libraries also have a special set of problems, which need solutions.

#### PROBLEMS

One of the purposes of university or academic libraries is to support university classes. A second purpose is to perform a public service function for students. But with increased enrollment of students

vels and low library use. At the same time the academic library roust falfill a the efficiency, which support research by presiding materials for scholars.

To fulfill its functions, a university library that must provide essential materials for different groups of people. For disadvantaged st dents, a conversity abrary must provide more applicable books. I have book means and employ tempathetic abrara.

A second control of the second control of th

 $\frac{V^{(0)}}{V^{(0)}}$  , where  $\frac{V_{0}}{V^{(0)}}$  is the second constant of the second con

The first of the property of the control of the con

Confidence of the (10)

Such special libraries are such as a property of a particle of a property of the property of Colifornia therefore a property of the property of Chicago smatter, also record to a property of the property of

lection of over 4500 titles, subscribed to 250 current periodical titles, and employed a full time staff of six' persons (19).

Other models provide additional solutions. The Institute of Oral History at the University of Texas at El Paso has collected more than 284 oral collections on the social, political, and economic history of Chicanos and has published such books as Border Boom Town: Ciudad Juarez and The Chicano Experience (19). The Pan American University Library at Edinburg. Texas, developed a comprehensive collection of Chicano materials for monographs and serials and, with the Pan American University Library at Brownsville, developed a computer print of the print of the pan American University Library at Brownsville, developed a computer print of the pan American University Library at Brownsville,

The actions of the Mexican memorial on the Southwest of the Mexican An erican border smaller on the Southwest of the Mexican An erican border smaller and an argument, prominent Spanish part of the Mexican An erican border smaller and in negrance, prominent Spanish part of the Mexican Spanish part of the Southwest of the Southwest of the Mexican Spanish part of the Southwest of the

The second of th

M. Martin, M. Martin, M. Martin, M. Martin, N. Martin, Phys. Lett. B 57, 100 (1997).

#### 1, , .

The street of the state of the state of the Morning of the state of B . The kings of the B of the state of B of the kings of the state of the

Problems of Services to Mean and American Walness Problems of the Services of

kan menganggan di kanalagan penganggan penganggan penganggan penganggan penganggan penganggan penganggan penga Penganggan penganggan penganggan penganggan penganggan penganggan penganggan penganggan penganggan penganggan

n de la companya del companya de la companya del companya de la co

ERIC

11;

# 2. MODEL COLLECTIONS OF MEXICAN AMERICAN MATERIALS

Bibliography of Writings on La Mujer. 1976. Compiled by Cristina Portillo and others. ERIC ED 164216. (A 283-item list of 1960-1976 materials on Chicanos)

Buttlar, Lois and Lubomyr R. Wynar. Building Ethnic Collections: An Annotated Guide for School Media Centers and Public Libraries. Littleton, Colorado: Libraries—Unlimited—1977—(Annotated)

Josey, E.J. "The Role of the Academic Library in Serving the Disadvantaged Student." Library Trends, 20, No. 2 (October, 1971).

Salazar, Marilyn. "Referral Network to Assist Minority Applicants to Library Schools." American Libraries, 4 (September, 1973).

Smith, Beckie S. Preliminary Study of Indexing Needs and Alternative Indexing Systems for Spanish Speaking Library Users. Nashville: Fisk University Library, Research Program in Ethnic Studies



- 11. Haro, R. P. "Libraries on the Border." California Librarian, 34, No. 1 (January, 1973).
- 12. Haro, R. P. "Flow Mexican Americans View Libraries." Wilson Library Bulletin, (March, 1970).
- 13. Padilla, Raymond V. Providing Library Services for the Chicano Studies Program at the University o, California, Berkeley: Policy, Issues and Recommendations. 1973. ERIC ED 164147.
  - 14. Pound, Mary, "Texas," The ALA Yearhook

was traction apalish Speaking William construction of the contract of the cont

Stark, John C. An Experiment in The arv

The Profession and Services

Live Sign King Tubrary Reform Sought by

many INFORMAL "Interracial Books for

Children Bulletin, No. 7-8 (1975).

- 18. Trejo, A. "Modifying Library Education for Ethnic Imperatives." American Libraries, 8 (March, 1977).
- Urzua, Roberto Jr. "Chicano Libraries,
   Special Collections, Projects: An Overview." In Library Services to Mexican Americans. 1978. ERICED, 151110.

your nearest ERIC Microfiche collection. For further information, contact FRIC CRESS Buy RAP to Co. es. NY 88003 (505) 646-2623.

President L. Roger E. Masse

Department of English

New Mexico State University

or Plants enter in FRIC/CRESS, Box 3AP. New Mexico State University, Las Cruces, for Mexico 88003 (505) 646-2623

